

# NOMES VULGARES INGLÊSES DE INSETOS

Zilkar C. Maranhão

Livre-Docente de Entomologia Agrícola

- Aberrant long- horned beetles (Coleópteros do gên. Parandra)  
— Coleoptera, Prionidae.
- Abbot's bagworm (*Oiketicus abboti*) — Lepidoptera, Psychidae.  
" sawfly (*Neodiprion pinetum*) — Hymenoptera, Tenthredinidae.
- Abuthilon moth (*Anomis erosa* Hub.) — Lep., Noctuidae.
- Acadian hair-streak (*Thecla acadica*) — Lep., Lycaenidae.
- Achemon sphinx moth (*Pholus achemon* Drury) — Lep., Sphingidae.
- Acorn borer (*Balaninus rectus*) — Col., Curculionidae.  
" moth (*Valentinia glaudulella*) — Lep., Blastobasidae.  
" weevils (Curculionídeos do gên. *Balaminus*) — Col., Curculionidae.
- Acrobatic ant (*Cremastogaster lineolata* (Say) — Hym., Formicidae, Myrmicinae.
- Adirondack blakfly (*Prosimulium hirtipes*) — Diptera, Simuliidae.
- Agricultural ants (Formigas do gên. *Pogonomyrmex*) — Hym., Formicidae, Myrmicinae.
- Agrionids (Libélulas da fam. Agrionidae) — Odonata.
- Allanthus werbworm (*Atteva aurea*) — Lep., Yponomeutidae.  
" worm (*Philosamia walkeri*) — Lep., Saturniidae.
- Ajax butterfly (*Papilio ajax*) — Lep., Papilionidae.
- Alder blight (*Prociphilus tessellatus*) — Homoptera, Aphididae.  
" flies (Neurópteros da subfam. Sialinae) — Neuroptera, Sialidae.  
" leaf beetle (*Callygrapha scalaris*) — Col., (Fam.?).
- Aleyrodids (Homópteros da fam. Aleyrodidae) — Homoptera.

- Alfalfa caterpillar (*Eurymus eurytheme* Boisd.) — Lep., Pieridae.
- ” gall-midge (*Asphondylia miki*) — Dip., Cecidomyiidae.
- ” hopper (*Stictocephala festina*) — Hom., Jassidae.
- ” looper (*Autographa californica* Speyer) — Lep., Noctuidae.
- ” plant bug (*Adelphocoris lineolatus* Goeze) — Hemiptera, Miridae.
- ” snout beetle (*Brachyrhinus ligustici*) — Col., Curculionidae.
- ” webworm (*Loxostege commixtalis* Walk.) — Lep., Pyralidae.
- ” weevil (*Hypera postica* (Gyll.) — Col., Curculionidae.
- ” worm (*Laphygma frugiperda*) — Lep., Noctuidae.
- Alternanthera worm (*Hymenia pespectabilis* Hub.) — Lep., (Fam. ?).
- Amazon ants (Formigas do gên. *Polyergus*) — Hym., Formicidae, Formicinae.
- Ambrosia beetles (Coleópteros da fam. Scolytidae) — Coleoptera.
- Ambush bugs (Hemípteros predadores da fam. Phymatidae) — Hemiptera.
- American acridium (*Schistocerca americana* Scudder) — Orthoptera, Acridiidae.
- American cockroach (*Periplaneta americana* Lin.) — Blattariae, Blattidae.
- American cooper (*Heodes hypophlaeas*) — Lep., Lycaenidae.
- ” ” hind-winged (*Amphipyra pyramidoides*) — Lep., Nctuidae.
- ” dagger (*Acronycta americana*) — Lep., Noctuidae.
- ” frit fly (*Oscinis variabilis* Loew) — Dip., Oscinidae.
- ” lappet (*Phyllodesma americana*) — Lep., Lasiocampidae.
- American raspberry beetle (*Byturus unicolor* Say) — Col., Byturidae.
- American roach (o mesmo que American cockroach).
- ” sawfly (*Cimbex americanus* Leach) — Hym., Tenthredinidae.

- American syrphus fly (*Syrphus americanum*) — Dip., Syrphidae.
- American tortoise-shell (*Aglais milberti*) — Lep., Nymphalidae.
- Angoumois grain moth (*Sitotroga cerealella* (Oliv.) — Lep., Gelechiidae.
- Angoumois moth (o mesmo que Angoumois grain moth).
- Angular-winged katiidids (Ortópteros do gên *Microcentrum*) — Orth., Tettigoniidae.
- Angulifera moth (*Callosamia angulifera*) — Lep., Saturniidae.
- Annual white grub (*Ochrosidea villosa* Burm.) — Col., Scarabaeidae.
- Antelope beetle (*Dorcus parallelus*) — Col., Lucaniidae.
- Antique tussock moth (*Notolophus antiqua* Lin) — Lep., Lymantriidae.
- Antler moth (*Charaeas graminis*) — Lep., Noctuidae.
- Ant-lions (Larvas de neurópteros da fam. Myrmeleontidae) — Neuroptera.
- Ant-loving crickets (Ortópteros da subfam. Myrmecophilinae) — Orth., Gryllidae.
- Ants (Formigas) — Hym., Formicidae e Mutillidae.
- Aphid-lion (Larvas de neurópteros da fam. Chrysopidae) — Neuroptera.
- Aphids (Pulgões ou afideos) — Hom., Aphidoidea.
- Aphis fly (Dípteros do gên. *Syrphus*, cujas larvas são predadoras de pulgões) — Dip., Syrphidae.
- Aphis wolf (Larvas de neurópteros do gên. *Hemerobius*) — Neur., Hemerobiidae.
- Aphodean dung-beetles (Coleóteros coprófagos do gên. *Aphodius*) — Col., Aphodidae.
- Aphrodite Butterfly (*Argynnis aphrodite*) — Lep., Nymphalidae.
- Apple aphis (*Aphis pomi*) — Hom., Aphididae.
- "    blight (*Eriosoma lanigerum* Hauss.) — Hom., Aphididae, Eriosomatinae.
- Apple blossom beetle (*Anthonomus pomorum*) — Col., Curculionidae.
- Apple blossom weevil (o mesmo que Apple blossom beetle.)
- "    bud borer (*Epinota pyricolana*) — Lep., Olethreutidae.

- " " moth (*Spilonota ocellana*) — Lep., Olethreutidae.  
 " capsid (*Plesiocoris rugicollis*) — Hem., Miridae.  
 " crotch borer (*Conopia pyri* Hub.) — Lep., Aegeriidae.  
 " curculios (*Trachypterellus consors* Dietz, *T. quadrigibbus* Say, *T. quadrigibbus magnus* Say) — Col., Curculionidae.  
 Apple ermine moth (*Yponomeuta malinellus*) — Lep., Yponomeutidae.  
 Apple flea weevil (*Orchestes pallicornis* Say) — Col., Curculionidae.  
 Apple fly (*Rhagoletis pomonella*) — Dip., Trypetidae.  
 " fruit miner (*Argyresthia conjugella*) — Lep., Yponomeutidae.  
 Apple grain aphid (*Ropalosiphum prunifoliae*) — Hom., Aphididae.  
 Apple leaf aphid (o mesmo que Apple aphid).  
 " " crumpler (*Mineola indigenella*) — Lep., Pyralididae.  
 " " hopper (*Empoasca maligna* (Walsh.)) — Hom., Jassidae.  
 Apple leaf miner (*Tischeria malifoliella*) — Lep., Tischeriidae.  
 " " sewer (*Ancylus nebeculana*) — Lep., Olethreutidae.  
 " " skeletonizer (*Psorosina hammondi*) — Lep., Pyralididae.  
 Apple maggot (Larva de *Rhagoletis pomonella*) — Dip., Trypetidae.  
 Apple eyster-shell scale (*Lepidosaphes ulmi* L.) — Hom., Diaspididae.  
 Apple psylla (*Psylla mali* Schm.) — Hom., Psyllidae.  
 " red bugs (*Lygidea mendax* e *Heterocordylus malinus*) — Hem., Miridae.  
 Apple root borer (*Agrilus vittaticollis*) — Col., Buprestidae.  
 " seed chalcid (*Callimone druparum*) — Hym., Eurytomidae.  
 Apple skin mineer (*Marmara pomonella*) Lep., Gracillariidae.  
 " " worm (*Tortrix franciscana*) — Lep., Tortricidae.  
 " span worm (*Ennomos subsignaria*) — Lep., Geometridae.  
 " sucker (o mesmo que Apple psylla).

- Apple thorn skeletonizer (*Hemerophila pariana*) — Lep., Glyphipterygidae.
- Apple tree aphid (*Aphis mali*) — Hom., Aphididae.
- "    " borers (*Saperda candida* e *Chrysobothris femorata*)  
    — Col., Cerambycidae e Buprestidae.
- Apple tree tent caterpillar (*Malacosama americana*) — Lep. Lasiocampidae.
- Apple tree trumpet leaf miner (o mesmo que Apple leaf miner).
- " twig beetle (*Hypothenemus hispidulus*) — Col., Ipidae.
- "    " borer (*Amphicerus bicaudatus* Say) — Col., Ptinidae.
- Apple weevil (*Pseudanthrenus crataegi*) — Col., Curculionidae.
- Aquatic beetles (Coleópteros aquáticos das fams. Dytiscidae, Gyrinidae e Hydrophilidae) — Coleoptera.
- Aquatic bugs (Hemípteros aquáticos das fams. Belostomatidae, Corixidae, Naucoridae, Nepidae e Notonectidae) — Hemiptera.
- Arctic skipper (*Pamphila palaemon*) — Lep., Hesperidae.
- Argentine ant (*Iridomyrmex humilis* Mayr) — Hym., Formicidae, Dolichoderinae.
- Argus tortoise (*Chelomorpha cassidea*) — Col., Cassidae.
- "    " beetle (o mesmo que Argus tortoise).
- Arizona cotton stainer (*Dysdercus mimulus* Hussey) — Hem., Pyrrhocoridae.
- Armor-plated insects (Himenópteros da fam. Chrysiidae) — Hymenoptera.
- Armored-scale insects (Homópteros da fam. Diaspididae) — Homoptera.
- Army ants (Formigas do gên. Eciton) — Hym., Formicidae, Dorylinae.
- Army cutworm (*Chorizagrotis auxiliaris* (Grote)) — Lep., Noctuidae.
- Armyworm (*Cirphis unipuncta*) — Lep., Noctuidae.
- Ash-gray blister beetle (*Macrobasis unicolor*) — Col., Meloidae.
- "    " *Pisma* (*Pisma cinerea*) — Hem., Tingitidae.
- Asiatic beetle (*Anomala orientalis* Wath.) — Col., Scarabaeidae.

- Asiatic garden beetle (*Autoserica castanea* Arrow) — Col., Scarabaeidae.
- Asparagus beetle (*Crioceris asparagi* Lin.) — Col., Chrysomelidae.
- Asparagus miner (*Agromyza simplex* Loew) — Dip., Agromyzidae.
- Assassin bugs (*Hemipteros hamatófagos* da fam. Reduviidae) — Hemiptera.
- Assassin flies (*Dípteros* da fam. Asilidae) — Diptera.
- Atlas moth (*Attacus atlas*) — Lep., Saturniidae.
- Australian apple leafhopper (*Typhlocyba australis*) — Hom., Jassidae.
- Australian cockroach (*Periplaneta australasiae* Fabr.) — Blat., Blattidae.
- Australian lady beetle (*Rodolia cardinalis* Muls.) — Col., Coccinellidae.
- Australian roach (o mesmo que Australian cockroach).
- Azteca ants (*Formigas* do gên. Azteca) — Hym., Formicidae, Dolichoderinae.
- Back swimmers (*Hemipteros aquáticos* da fam. Notonectidae) — Hemiptera.
- Bad wing (*Dyspteris abortivaria*) — Lep., Geometridae.
- Bagworm moths (*Lepidópteros* da fam. Psychidae) — Lepidoptera.
- Bald-faced hornet (*Vespa maculata* Kirby) — Hym., Vespidae.
- Baltimore butterfly (*Euphydryas phaeton*) — Lep., Nymphalidae.
- Banded elfin (*Incisalia nippon*) — Lep., Lycaenidae.
- " flea beetle (*Systema taeniata* Say) — Col., Chrysomelidae.
- Banded footman (*Illice unifasciata*) — Lep., Arctiidae.
- " hair-streak (*Thecla calanus*) — Lep., Lycaenidae.
- " purple (*Basilarchia arthemos*) — Lep., Nymphalidae.
- " thrips (*Aelothrips fasciatus*) — Thysanoptera, Aelothripidae.
- Band-winged locusts (*Ortópteros* da subfam. Oedipodinae) — Orth., Acrididae.
- Bark beetles (*Coleópteros* da fam. Scolytidae) — Coleoptera.

Bark lice (Insetos da ordem Corrodentia).

Barnacle scale (*Ceranoplastes cirripidiformis*) — Hom., Leca-  
niidae.

Barn shallow bug (*Oeciacus vicarius* Horw.) Hem., Cimicidae.

Basket worms (Lepidópteros da fam. Psychidae) — Lepidop-  
tera.

Basswood leaf miner (*Lithocolletis lucetiella*) — Lep., Pyraus-  
tidae.

Basswood leaf roller (*Pantographa limata*) — Lep., Pyrausti-  
dae.

Bast-borer (Larvas minando a entre-casca dos vegetais) —  
Coleoptera e Lepidoptera.

Bat flies (Dípteros da fam. Streblidae (in part.) — Diptera.

” parasites (o mesmo que Bat flies).

” tick flies (Dípteros da fam. Nictერიბიidae (in part.) — Dip-  
tera.

Eat ticks (Dípteros das fams. Streblidae e Nycteribidae (in-  
part.) — Diptera.

Bean aphid (*Aphis rumicis* Lin. — Hom., Aphididae.

” cutworm (*Ogdoconta cinereola*) — Lep., Noctuidae.

” lady beetle (*Epilachna varivestis* Muls.) — Col., Coccinel-  
lidae.

Bean leaf beetle (*Cerotoma trifurcata* (Fors.) — Col., Galeru-  
cidae.

Bean leaf roller (*Eudamus proteus* L.) — Lep., Hesperidae.

Bean thrips (*Hercothrips fasciatus* (Perg.) — Thysanopt., Thri-  
pidae.

Bean weevils (Coleópteros da fam. Bruchidae) — Coleoptera.

Beautiful maple-borer (*Grycobius speciosus*) — Col., Ceramby-  
cidae.

Beautiful wood-nymph (*Euthisanotia grata*) — Lep., Noctuidae.

Beaver parasites (Coleópteros do gên. Platypsylla) — Col., Pla-  
typsyllidae.

Bedbug (*Cimex lectularius* L.) — Hem., Cimicidae.

Bee assassin (*Apiomerus crassipes*) — Hem., Reduviidae.

” flies (Dípteros da fam. Bombyliidae) — Diptera.

” fly (*Bombylius major* Lin.) — Dip., Bombyliidae.

” lice (Dípteros do gên. Braula) — Dip., Braulidae.

- Bee louse (*Braula coeca* Lin.) — Dip., Braulidae.  
" moth (*Galleria melonella*) — Lep., Tineidae.  
Beech tree blight (*Prociphilus imbricator*) — Hom., Aphididae.  
Bees (Himenópteros da superfam. Apoidea) — Hymenoptera.  
Beet aphid (*Pemphigus betae* Doane) — Hom., Aphididae.  
" armyworm (*Laphygma exigua* Hub.) — Lep., Noctuidae.  
" fly (*Pegomyia hyosciami*) — Dip., Anthomyiidae.  
" leafhopper (*Euttetix tenellus* (Backer)) — Hom., Cicadellidae.  
Beet leaf miner (*Pegomyia vicina* Ltn.) — Dip., Anthomyiidae.  
Beetles (Insetos da ordem Coleóptera).  
Beet root aphid (*Tychea brevicornis* Hart.) — Hom., Aphididae (?).  
Beet webworm (*Loxostege sticticalis* Lin.) — Lep., Pyralidae.  
Bella moth (*Utetheisa bella*) — Lep., Arctiidae.  
Bifid-tongued bees (Himenópteros da fam. Prosopiidae) — Hymenoptera.  
Big bedbug (*Triatoma sanguisuga* Leconte) — Hem., Reduviidae.  
Big-eyed flies (Dípteros da fam. Pipunculidae) — Diptera.  
Billbugs (Coleópteros do gên. *Calendra* (Sphenophorus)) — Col., Curculionidae.  
Birch leaf miner (*Fenusa pumilla*) — Hym., Tenthredinidae.  
Birch leaf skeletonizer (*Bucculatrix canadensiella*) — Lep., Lyonetidae.  
Bird lice (Piolhos não hematófagos das aves) — Mallophaga.  
Biscuit weevil (*Stegobium paniceum* (Sitrodepa panicea)) — Col., Anobiidae.  
Blighting cattle louse (*Trichodectes scalaris* Nitz.) — Mall., Trichodectidae.  
Biting lice (Piolhos hematófagos do homem e animais domésticos) — Anoplura.  
Black bean aphid (o mesmo que Bean aphid).  
" blowfly (*Phormia regina* Meigen) — Dip., Calliphoridae.  
" c-owlet (*Agrotis c-nigrum*) — Lep., Noctuidae.  
" carpet beetle (*Attagenus piceus* Oliv.) — Col., Dermestidae.



- Black carpenter ant (*Camponotus herculeanus pennsylvanicus*)  
Hym., Formicidae, Formicinae.
- Black chrysanthemum aphid (*Macrosiphoniella samborni* (Gyll.)  
Hom., Aphididae.
- Black cutworm (*Agrotis ypsilon* (Rott.) — Lep., Noctuidae.  
" dash (*Atryone conspicua*) — Lep., Hesperidae.  
" flea beetle (*Phyllotreta pusilla* Horn.) — Col., Chrysomelidae.
- Black flies (Dípteros do gên. *Simulium*) — Diptera.  
" gadfly (*Tabanus atratus* Fabr.) — Dip., Tabanidae.  
" headed webworm (*Crambus mutabilis* Clemens) — Lep., Pyralidae.
- Black legged sweetpotato beetle (*Jonthonota nigripes* (Oliv.) —  
Col., Cassidae.
- Black pavement ant (*Tetramorium caespitum* (Lin.) — Hym.,  
Formicidae.
- Black peach aphid (*Anuraphis persicae-niger*) — Hom., Aphididae.
- Black scale (*Saisseria oleae* Bern.) — Hom., Lecantidae.  
" swallowtail butterfly (*Papilio polyxenes* Fabr.) — Lep.,  
Papilionidae.
- Black tailed diver (*Bellura melanopyga*) — Lep., Noctuidae.  
" termite (*Eutermes monocerus*) — Isoptera, Termitidae.  
" violet aphid (*Neutoxoptera violae* Perg.) — Hom., Aphididae.
- Black vine-weevil (*Brachyrhinus sulcatus*) — Col., Curculionidae.
- Black willow scale (*Chionaspis salicae-nigrae*) — Hom., Diaspididae.
- Black witch (*Erebus odora*) — Lep., Noctuidae.
- Blackberry cane borer (*Agrilus ruficollis*) — Col., Buprestidae.  
" crown borer (*Bembecia marginata*) — Lep., Aegeriidae.
- Blackberry gall-maker (*Diastrophus turgidus* Bass.) — Hym.,  
Cynipidae.
- Blackberry psyllid (*Trioza tripunctata* Fitch) — Hom., Psyllidae.
- Blackcherry leaf tyer (*Calocalpe undulata*) — Lep., Geometridae.  
" louse (*Mysus cerasi* Fabr.) — Hom., Aphididae.

- Blister beetles (Coleópteros da fam. Meloidae) — Coleoptera.
- Bloodsucking body louse (Haematopinus ovillus (Newm.) — Anopl., Haematopinidae.
- Bloodsucking lice (Piolhos da ordem Anoplura).
- Blood-red slave-maker (Formica sanguinea) — Hym., Formicidae, Formicinae.
- Bloodworms (Larvas de dípteros da fam. Chironomidae) — Diptera.
- Blowflies (Dípteros da fam. Calliphoridae) — Diptera.
- Blowfly (Calliphora vomitoria L.) — Dip., Calliphoridae.
- Bluebottle (o mesmo que Blowfly).
- "    flies (o mesmo que Blowflies).
- Blue-eyed grayling (Cercyonis alope alope) — Lep., Satyridae.
- Bluegrass billbug (Calendra parvula (Gyll.) — Col., Curculionidae.
- Bluegrass webworm (Crambus teterrelus (Zink.) — Lep., Pyralidae.
- Blue louse (Linognathus vituli (Lin.) — Anopl., Haematopinidae.
- Blues (Lepidópteros dos gêns. Everes, Lycaenopsis, Glaucopsyche) — Lep., Lycaedinae.
- Blue swallowtail (Laertias philenor) — Lep., Papilionidae.
- Body louse (Pediculus humanus corporis De Geer) — Anopl., Pediculidae.
- Bogus yucca moth (Prodoxus sp.) — Lep. Prodoxidae.
- Boisduval's scale (Diaspis boisduvalii Sig.) — Hom., Diaspididae.
- Boll weevil (Anthonomus grandis) — Col., Curculionidae.
- Bell's locust (Spharagemon bolli) — Ort., Acridiidae.
- Bombardier beetles (Coleópteros do gên Brachinus) — Col., Carabidae.
- Bomby locust (Cyrthacanthacris succincta) — Orth., Acridiidae.
- Bomb fly (Hypoderma bovis) — Diptera, Oestridae.
- Boock lice (Insetos da ordem Corrdentia).
- "    louse (Troctes divinatorius) — Corrod., Troctidae.
- "    worm (Larva de Stegobium paniceum) — Col., Anobiidae.
- Borers (Larvas de coleópteros e lepidópteros constituindo as brocas).
- Botflies (Dípteros da fam, Oestridae) — Diptera.

- Boxelder bug (*Leptocoris trivittatus* Say) — Hem., Coreidae.  
Boxwood leaf miner (*Monarthropalpus buxi*) — Dip., Cecidomyiidae.  
Braconid wasps (*Himenópteros parasitas da fam. Braconidae*) — Hymenoptera.  
Brassy flea beetle (*Chaetocnema pulicaria* Wlsh.) — Col. Chrysomelidae.  
Brazilian skipper (*Calpodes ethlius*) — Lep., Hesperidae.  
Breeze flies (*Dípteros da fam. Tabanidae*) — Diptera.  
Brine flies (*Dípteros dos gêns. Ephydra e Psilopa*) — Dip., Ephydriidae.  
Bristle tails (*Insetos da ordem Thysanura*).  
Broad bean weevil (*Bruchus rufimanus* Boh.) — Col., Bruchidae.  
" necked prionus (*Prionus laticollis*) — Col., Prionidae.  
" pigeon louse (*Genicotus compar* Nitz.) — Mall. Pholipteridae.  
Broad shouldered water-striders (*Hemípteros aquáticos da fam. Veliidae*) — Hemiptera.  
Broad winged skipper (*Phycanassa viator*) — Lep., Hesperidae.  
Bronze birch borer (*Agrilus anxus* Gory) — Col., Buprestidae.  
" copper (*Chrysophanus thoe*) — Lep., Lycaenidae.  
Bronzed cutworm (*Nephelodes emmedonia* (Cr.)) — Lep., Noctuidae.  
Brown-banded cockroach (*Supella supellectilium* (Ser.)) — Blatt., Blattidae.  
Brown elfin (*Incisalia augustus*) — Lep., Lycaenidae.  
" gadfly (*Tabanus exul*) — Dip., Tabanidae.  
" louse (*Goniodes hologaster* Nitz.) — Mall., Philopteridae.  
" scale (*Lecanium corni*) — Hom., Lecaniidae.  
" -tailed butterfly (*Timetes chiron*) — Lep., (Fam.?).  
" - " diver (*Bellura diffusa*) — Lep., Noctuidae.  
" -tail moth (*Euproctis chrysorrhea*) — Lep., Lymantriidae.  
Buckeye (*Junonia coenia*) — Lep., Nymphalidae.  
Buck moth (*Hemyleuca maia*) — Lep., Saturniidae.  
Bud borers (*Larvas de coleópteros e lepidópteros minadoras de gemas florais*).  
Bud moth (*Spilonota ocellana*) — Lep., Olethreutidae.

- Budworms (*Chloridea virescens* Fabr. e *Heliothis obsoleta* Fabr.)  
— Lep., Noctuidae.
- Buffalo beetle (*Anthrenus scrophulariae* (Lin.) — Col. Dermestidae.
- Buffalo beetles (Coleópteros da fam. Dermestidae) — Coleoptera.
- Buffalo gnats (o mesmo que Black flies).
- ” moth (o mesmo que Buffalo beetle).
- ” treehopper (*Ceresa bubalus*) — Hom., Membracidae.
- Bugs (Percevejos fitófagos ou hematógafos, terrestres ou aquáticos) — Hemiptera.
- Bugong moth (*Agrotis infusa*) — Lep., Noctuidae.
- Bull-dog ants (Formigas do gên. *Myrmecia*) — Hym. Formicidae, Ponerinae.
- Bumble bees (Himenópteros da fam. Bombidae) — Hymenoptera.
- Bumble flower beetle (*Euphoria inda*) — Col., Cucujidae.
- ” bee hawk-moth (*Haemorrhagia diffinis*) — Lep., Sphingidae.
- Burdock borer (*Papaipema cataphracta* Grote) — Lep., Noctuidae.
- Burnet moths (Lepidópteros do gên. *Zygaenia*) — Lep., Zygaenidae.
- Burrower gugs (Hemípteros da fam. Cydnidae) — Hemiptera.
- Burrowing webworms (Lepidópteros do gên. *Acrolophus*) — Lep., Acrolophidae.
- Burying beetles (Coleópteros necrófagos do gên. *Necrophorus*) — Col. Silphidae.
- Butterfly (Borboleta ou lepidóptero de hábitos diurnos) — Lep., Rhopalocera.
- x x x
- Cabbage aphid (*Brevicoryne brassicae* Lin.) — Hom., Aphididae.
- Cabbage butterfly (*Pieris rapae*) — Lep., Pieridae.
- ” curculio (*Ceutorhynchus rapae* Gyll.) — Col. Curculionidae.
- Cabbage flea beetle (*Phyllotreta vittata* Fabr.) — Col., Chrysomelidae.

- Cabbage looper (*Autographa brassicae* (Riley) — Lep., Noctuidae.  
Cabbage maggot (*Hylemyia brassicae* (Bouché) — Dip., Anthomyiidae.  
Cabbage root maggot (o mesmo que Cabbage maggot).  
" webworm (*Helula undalis* Fabr.) — Lep., Pyralididae.  
" worms (Lagartas de borboletas e mariposas atacando a couve) — Lepidoptera.  
Cactus scale (*Diaspis echinocacti* (Bouché) — Hom., Diaspididae.  
Cadelle (*Tenebroides mauritanicus* (Lin.) — Col., Ostomidae.  
Caddice flies (Insetos da ordem Trichoptera).  
" worms (Larvas dos insetos da ordem Trichoptera).  
Caddis flies (o mesmo que Caddice flies).  
" worms (o mesmo que Caddice worms).  
Calico back (*Murgantia histrionica* (Halm.) — Hem., Pentatomidae.  
California green lacewing fly (*Chrysopa californica* ?) — Neur., Chrysopidae.  
California red scale (*Aonidiella aurantii* (Mask.) — Hom., Diaspididae.  
California tent caterpillar (*Malacosama californica*) — Lep., Lasiocampidae.  
California tussock moth (*Hemerocampa vetusta* Boisd.) — Lep., Limantriidae.  
Camel botfly (*Cephalomyia maculata*) — Dip., Oestridae.  
" crickets (Ortópteros da fam. Tettigoniidae) — Orthoptera.  
Camelia scale (*Fiorinia fiorinae* Targ.) — Hom., Diaspididae.  
Canadian skipper (*Erynnis comma*) — Lep., Hesperidae.  
Cankerworms (*Paleacrita vernata* Peck e *Alsophila pometaria* (Har.) — Lep., Geometridae.  
Cardinal beetles (Colópteros da fam. Pyrochroidae) — Coleoptera.  
Carder bee (*Anthidium manicatum*) — Hym., Megachilidae.  
Carolina Crassopper (*Dissosteira carolina*) — Orth., Acrididae.  
" leaf roller (*Camponotus carolinensis*) — Orth., Tettigoniidae.

- Carolina locust (o mesmo que Carolina grasshopper).  
 " mantis (*Stagmomantis carolina*) — Mantodea, Mantidae.
- Carolinian satyr (*Cissia sosybus*) — Lep., Satyridae.
- Carpet beetles (Coleópteros dos gêns. *Attagenus* e *Anthrenus*) — Col., Dermestidae.
- Carpet moth (*Trichophaga tapetzella* (Lin.)) — Lep., Tineidae.
- Carpenter bees (Himenópteros dos gêns. *Ceratina* e *Xylocopa*) Hym., Andrenidae.
- Carpenter moths (Lepidópteros da fam. Cossidae) — Lepidoptera.
- Carpenter worm (*Prionoxystus robiniae* Peck) — Lep., Cossidae.
- Carton ant (*Azteca trigona*) — Hym., Formicidae, Dolichoderinae.
- Carrion beetles (Coleópteros da fam. Silphidae) — Coleoptera.
- Carrot beetle (*Lygirus gibbosus* (De Geer)) — Col., Scarabeidae.
- " rust fly (*Psila rosae* Fabr.) — Dip., Psilidae.
- " weevil (*Listronotus latiusculus* Boh.) — Col., Curculionidae.
- Casebearers (Lepidópteros da fam. Coleophoridae) — Lepidoptera.
- Casebearing clothes moth (*Tinea pellionella* Lin.) — Lep., Tineidae.
- Case-making clothes moth (o mesmo que Casebearing clothes moth).
- Cat flea (*Ctenocephalides felis* (Bouché)) — Siphonaptera, Pulicidae.
- Cat tail moth (*Lymnaecia phragmitella*) — Lep., Cosmopterygidae.
- Cat tail noctuids (Lepidópteros dos gêns. *Arzama* e *Archanara*) — Lep., Noctuidae.
- Catalpa sphinx (*Ceratonia catalpae* Boisd.) — Lep., Sphingidae.
- Caterpillar (Lagarta de borboleta ou mariposa) — Lepidoptera.
- Cattail billbug (*Calendra pertinax* (Oliv.)) — Col., Curculionidae.
- Cattle chewing louse (*Bovicola bovis* (Lin.) *Trichodectes scolaris* Nitz.) — Mall., Trichodectidae.

- Cattle maggots (Larvas de diferentes espécies de Botflies).  
Cave beetles (Coleópteros subterrâneos e cegos do grupo Lep-  
toderini) — Col., Silphidae.  
Cavel crickets (o mesmo que Camel crickets).  
Cecropia moth (*Samia cecropia*) — Lep., Saturniidae.  
Cedar beetles (Coleópteros da fam. Rhipiceridae) — Coleoptera.  
" tineid (*Argyresthia thuiella*) — Lep., Yponomeutidae.  
Celery caterpillar (*Papilio polyxenes* Fabr.) — Lep., Papilioni-  
dae.  
Celery leaf tyer (*Phlyctaenia rubigalis* (Guenee) — Lep., Pyra-  
lidae.  
Celery looper (*Autographa falcifera* Kirby) — Lep., Noctuidae.  
Central American longicorn (*Acrocinus longimanus*) — Col.  
Cerambycidae.  
Cereal psocid (*Troctes divinatorius*) — Corrod., Troctidae.  
Chafers (Coleópteros da fam. Scarabaeidae) — Coleoptera.  
Chaff scale (*Parlatoria pergandii* Comstk.) — Hom., Diaspidi-  
dae.  
Chain dotted geometer (*Cingilia catenaria*) — Lep., Geometri-  
dae.  
Chalcid wasps (*Microhimenópteros parasitas* da fam. Chalcidi-  
dae) — Hymenoptera.  
Checkered beetles (Coleópteros da fam. Cl. ridae) — Coleoptera.  
" white (*Pieris protodice*) — Lepidoptera, Pieridae.  
Cherry curculio (*Trachypterellus consors cerasi* List.) — Col.,  
Curculionidae.  
Cherry ermine moths (Lepidópteros da fam. Yponomeutidae)  
— Lepidoptera.  
Cherry fruit flies (*Rhagoletis cingulata* (Loew)' e *R. fausta*) —  
Dip., Trypetidae.  
Cherry fruit sawfly (*Haplocampa cooki*) — Hym., Tenthredini-  
dae.  
Cherry maggot (Larvas de Cherry fruit flies).  
" slug (*Eriocampoides limacina* Retz.) — Hym., Tenthre-  
dinidae.  
Cherry tree ugly-nest tortricid (*Cacoecia fervidana*) — Lep.,  
Tortricidae.  
Chewing lice (Insetos da ordem Mallophaga).

- Cheese fly (*Piophilina casei* (Lin.) — Dip., Piophilidae.  
 " maggot (Larva de Cheese fly).  
 " skipper (o mesmo que Cheese fly).
- Chicken body louse (*Eomenacanthus stramineus* (Nitz.) — Mall. Menoponidae.
- Chicken flea (*Echidnophaga gallinacea*) — Siphonaptera, Hectopsyllidae.
- Chicken head louse (*Lipeurus heterographus* Nitz.) — Mall., Philopteridae.
- Chickweed geometer (*Haematopsis grataria*) — Lep., Geometridae.
- Chigoe (*Tunga penetrans*) — Siphon., Hectopsyllidae.  
 " flea (o mesmo que Chigoe).
- Chin fly (*Gastrophilus nasalis* Lin.) — Dip., Oestridae.
- China bedbug (*Triatoma protracta* (Uhler) — Hem., Reduviidae.
- China marks (*Lepidópteros* da subfam. *Hidrocampinae*) — Lep., Pyralididae.
- Chinch bug (*Blissus leucopterus* (Say) — Hem., Lygaeidae.
- Chinese candle fly (*Fulgora candelaria*) — Hom., Fulgoriade.  
 " mantis (*Paratenodora sinensis*) — Mant., Mantidae.  
 " wax insect (*Ericerus pe-la*) — Hom., Coccidae.
- Chrysanthemum leaf miner (*Phymotyza chrysanthemi* Kowary) — Dip., Agromyzidae.
- Chrysanthemum gall-midge (*Diarthromyia hypogaeae* Loew) Dip., Cecidomyiidae.
- Chrysanthemum midge (o mesmo que *Chrysanthemum* gall-midge).
- Cicada killer (*Sphecius speciosus*) — Hym., Sphecidae.
- Cicadas (*Homópteros* da fam. *Cicadidae*) — Homoptera.
- Cigar casebearer (*Coleophora fletcherella* Fernald) — Lep., Coleophoridae.
- Cigarret beetle (*Lasioderma serricorne* Fabr.) — Col., Anobiidae.
- Citricola scale (*Coccus pseudomagnoliarum* (Kuw.) — Hom., Coccidae.
- Citrophilus mealy bug (*Pseudococcus gahani* Green) — Hom., Coccidae.



- Citrus blackfly (*Aleurocanthus woglumi* Ashby) — Hom., Aleyrodidae.
- Citrus mealy bug (*Pseudococcus citri* (Risso) — Hom., Coccidae.
- ” scale insects (*Homópteros da superfam. Coccoidea*) — Homoptera.
- Citrus thrips (*Scirtothrips citri* (Moulton) — Thysanopt., Thripidae.
- Clay backed cutworm (*Feltia gladiaria* (Morrison) — Lep., Noctuidae.
- Clay colored billbug (*Calendra aequalis* (Gyll.) — Col., Curculionidae.
- Clear winged grasshopper (*Camnula pellucida* (Scudder) — Orth., Acridiidae.
- Clear winged moths (*Lepidópteros da fam. Aegeriidae*) — Lepidoptera.
- Click beetles (*Coleópteros da fam. Elateridae*) — Coleoptera.
- Climbig cutworm (*Lampra alternata*) — Lep., (Fam.?).
- Cloaked knotty-horn (*Desmocerus palliatus*) — Col., Cerambycidae.
- Close wings (*Lepidópteros da fam. Pyralididae*) — Lepidoptera.
- Clothed-in-white footman (*Clemensia albata*) — Lep., Arctiidae.
- Clothes moths (*Lepidópteros da fam. Tineidae*) — Lepidoptera.
- Clouded locust (*Encoptolophus sordidus*) — Orth., Acridiidae.
- ” sulphur (*Eurymus philodice*) — Lep., Pieridae.
- ” yellows (*Lepidópteros da fam. Pieridae*) — Lepidoptera.
- Cloudless sulphur (*Catopsilia eubule*) — Lep., Pieridae.
- Cloudy winged (*Dialeurodes citrifolii* (Morgan) — Hom., Aleyrodinae.
- Clover aphid (*Anuraphis bakeri* Cowen) — Hom., Aphididae.
- ” bud weevil (*Hypera nigrirostris* (Fabr.) — Col., Curculionidae.
- Clover flower midge (*Dasyneura leguminicola*) — Dip., Cecidomyiidae.
- Clover hay worm (*Hypsopygia costalis*) — Lep., Piralididae.
- ” leafhopper (*Agallia sanguinolenta* Prov.) — Hom., Jassidae.
- Clover head caterpillar (*Laspeyresia interstinctana*) — Lep., Tortricidae.

- Clover leaf midge (*Dasyneura trifolii*) — Dip., Cecidomyiidae.  
 " " weevil (*Hyptera punctata* (Fabr.) — Col., Curculionidae.  
 Clover looping owlets (Lepidópteros do gên. *Caenurgia*) — Lep., Noctuidae.  
 Clover root borer (*Hylastinus obscurus* (Marsh.) — Col., Scolytidae.  
 Clover root curculios (*Sitona hispidula* (Fabr.) — *S. flavescens* Marsh. e *S. Crinita* Gyll.) — Col., Curculionidae.  
 Clover seed caterpillar (o mesmo que Clover head caterpillar).  
 " " chalcid (*Bruchophagus gibbus* (Boh.) — Hym., Chalcididae.  
 Clover midge (o mesmo que Clover flower midge).  
 Clover seed worm (o mesmo que Clover head caterpillar).  
 Cluster fly (*Pollenia rudis*) — Dip., Tachinidae.  
 Cobweb skipper (*Erynnis metea*) — Lep., HesperIIDae.  
 Cochineal coccid (*Coccus cacti*) — Hom., Coccidae.  
 " insect (o mesmo que Cochineal coccid).  
 Cockchafer (Coleópteros da subfam. Melolonthinae) — Col., Scarabaeidae.  
 Cockroaches (Nome vulgar das baratas) — Blatt., Blattidae.  
 Cocuscomb elm-gall colopha (*Colopha ulmicola*) — Hom., Aphididae.  
 Cocuscomb elm-gall tetraneura (*Tetraneura graminis* e *T. colophoides*) — Hom., Aphididae.  
 Cocksfoot moth (*Gliphapteryx fischriella*) — Lep., Gliphapterygidae.  
 Codling moth (*Carpocapsa pomonella*) — Lep., Tortricidae.  
 Coffee bean weevil (*Araerocerus fasciatus*) — Col., Choragidae.  
 " " borer (*Hypothenemus hampei*) — Col., Ipidae.  
 " borer (o mesmo que Coffee bean borer).  
 " weevil (o mesmo que Coffee bean borer).  
 " mealy bug (*Pseudococcus lilacinus*) — Hom., Pseudococcidae.  
 Colorado beetle (*Leptinotarsa decemlineata*) — Col., Chrysomelidae.  
 Colorado potato beetle (o mesmo que Colorado beetle).

- Columbine aphid (*Hyalopterus trirhoda* Walker) — Hom., Aphididae.
- Columbine borer (*Papaipema purpurifascia*) — Lep., Noctuidae.
- ” leaf miner (*Phytomyza aquilegiae* (Hardy) — Dip., Agromyzidae.
- Common bean weevil (*Acanthoscelides obtectus* (Say) — Col., Bruchidae.
- Common body louse (*Menopon gallinae* Lin.) — Mall. Menoponidae.
- Common carpet beetle (*Anthrenus scrophulariae* (Lin.) — Col., Dermestidae.
- Common cattle maggot (*Hypoderma lineatum* (De Vill.) — Dip., Oestridae.
- Common citrus whitefly (*Dialeurodes citri* (Riley & How.) — Hom., Aleyrodidae.
- Common cockchafer (*Melolontha vulgaris* L.) — Col., Scarabaeidae.
- Common cricket (*Gryllus domesticus* (L.) — Orth., Gryllidae.
- ” fleas (Pulgas da fam. Pulicidae) — Siphonapt.
- ” hook-tip moth (*Drepana arcuata*) — Lep., Drepanidae.
- Common horse botfly (*Gastrophilus intestinalis* De Geer) — Dip., Oestridae.
- Common silver-spotted skipper (*Epargyreus tityrus*) — Lep., Hesperidae.
- Common skippers (Lepidópteros da fam. Hesperidae) — Lepidoptera.
- Common stag beetle (*Lucanus dama*) — Col., Lucanidae.
- ” stalkborer (*Papaipema nebris* Guenee) — Lep., Noctuidae.
- Common wood cockroach (*Parcoblatta pennsylvanica*) — Blatt., Blattidae.
- Compton tortoise (*Eugonia j-album*) — Lep., Nymphalidae.
- Confused flour beetle (*Tribolium confusum* Duval) — Col., Tenebrionidae.
- Congo floor maggot (*Aucheromyia luteola* Fabr.) — Diptera, Muscidae.

- Convergent lady beetle (*Hypodamia convergens*) — Col., Coccinellidae.
- Copper butterflies (Lepidópteros da fam. Lycaenidae) — Lepidoptera.
- Copper hindwing (*Amphipyra pyramidoides*) — Lep., Noctuidae.
- Coppers (Lepidópteros do gên Heodes) — Lep., Lycaenidae.
- Coral hair-streak (*Strymon titys*) — Lep., Lycaenidae.
- " winged locust (*Hippiscus apiculatus*) — Orth., Acridiidae.
- Cone headed grasshopper (Ortópteros da subfam. Copiphorinae) — Orth. Tettigoniidae.
- Corn blotch leaf miner (*Agromyza parvicornis*) — Dip., Agromyzidae.
- Corn earworm (*Heliothis obsoleta* Fabr.) — Lep., Noctuidae.
- " flea beetle (o mesmo que Brassya flea beetle).
- Corn leaf aphid (*Aphis maidis* Fitch) — Hom., Aphididae.
- " root aphid (*Anuraphis maidi-radiciis* (Forbes) — Hom., Aphididae.
- Corn root webworm (*Crambus caliginosellus* Clemens) — Lep., Pyralidae.
- Corn seed beetles (*Agnoderus pallipes* Fabr. e *Clivina impressifrons* Lec.) — Col., Carabidae.
- Corn silvanus (*Silvanus surinamensis*) — Col., Cucujidae.
- " stalk borer (*Diatraea zeacollis*) — Lep., Crambidae.
- Cornfield ant (*Lasius niger americanus* Emery) — Hym., Formicidae.
- Cosmopolitan human flea (Pulex irritans) — Siphonapt., Pulicidae.
- Cosmopolite (*Vanessa cardui*) — Lep., Nymphalidae.
- Cotton aphid (*Aphis gossypii* Glover) — Hom., Aphididae.
- " boll weevil (*Anthonomus grandis*) — Col., Curculionidae.
- Cotton boll worm (*Heliothis obsoleta* Fabr.) — Lep., Noctuidae.
- " cutworm (*Prodena ornithogalli* Guenee) — Lep., Noctuidae.
- Cotton fleahopper (*Psallus seriatus* (Reuter) — Hem., Miridae.
- " leafworm (*Alabama argillacea* (Hub.) — Lep., Noctuidae.

- Cotton stainer bug (*Dysdercus suturellus*) — Hem., Pyrrhocoridae.
- Cotton stainers (Hemipteros do gên. *Dysdercus*) — Hem., Pyrrhocoridae.
- Cottony cushion scale (*Icerya purchasi* Mask.) — Hom., Margarodidae.
- Cottony maple scale (*Pulvinaria vitis* (Lin.)) — Hom., Coccidae.
- Coulee cricket (*Paranabrus scabricollis* Thomas) — Orth., Tetrigoniidae.
- Cow killer ant (*Dasymutilla occidentalis*) — Hym., Mutillidae.
- Cowpea aphid (*Aphis medicaginis* Kock) — Hom., Aphididae.
- "    curculio (*Chalcodermis aeneus* Boh.) — Col., Curculionidae.
- Cowpea weevils (*Callosobruchus maculatus* e *C. chinensis* (L.)) — Col., Bruchidae.
- Crab louse (*Phthirus pubis*) — Anopl., Pediculidae.
- Cranberry fireworm (*Rhophobota naevana*) — Lep., Tortricidae.
- Cranberry girdler (*Crambus hortellus*) — Lep., Pyralidae.
- "    fruit worm (*Mineola vaccinii*) — Lep., Pyralidae.
- "    worm (*Sparghanotis sulfureana*) — Lep., Tortricidae.
- Crane flies (Dípteros da fam. Tipulidae) — Diptera.
- Crawling water beetles (Coleópteros da fam. Haliplidae) — Coleoptera.
- Creeping water bugs (Hemipteros aquáticos da fam. Naucoridae) — Hemiptera.
- Crescent spots (Lepidópteros dos gêns. *Euphydryas*, *Charydrias* e *Phyciodes*) — Lep., Nymphalidae.
- Cricket (Nome vulgar dos grilos) — Orth., Grylloidea.
- Crinkled flannel moth (*Lagoa crispata*) — Lep., Megalopygidae.
- Cross line skipper (*Limochores manataaqua*) — Lep., Hesperiidae.
- Croton bug (*Blatella germanica*) — Blatt., Blattidae.
- Cuckoo bees (Himenópteros do gên. *Sphecodes*) — Hym., Andrenidae (Nomadidae).
- Cuckoo wasps (Himenópteros da fam. Chrysiidae) — Hymenoptera.

- Cucumber beetle (*Diabrotica trivittata* (Mann.) — Col., Chrysomelidae.
- Cucumber flea beetles (*Epitrix cucumeris*) — Col., Chrysomelidae.
- Curculios (Coleópteros da fam. Curculionidae) — Coleoptera.
- Curlew bug (*Calendra callosa* (Oliv.) — Col., Curculionidae.
- Currant aphid (*Capitophorus ribis* (Lin.) — Hom., Aphididae.
- ” borer (*Synanthedon tipuliformis* (Lin.) — Lep., Aegeriidae.
- Current fruit fly (*Epochondra canadensis*) — Dip., Trypetidae.
- ” ” worm (*Carposina fernaldeana*) — Le., Carposinidae.
- Currant sawfly (*Pteronidea ribesi*) — Hym., Tenthredinidae.
- ” span worm (*Cymatophora ribearia*) — Lep., Geometridae.
- Currant stem girdler (*Janus integer*) — Hym., Cephidae.
- Cutworms (Lepidópteros dos gêns. *Agrotis*, *Noctua*, *Feltia*, *Euxoa*, *Lycophotia*) — Lep., Noctuidae.
- Cyanophyllum scale (*Aspidiotus cyanophylli* Sig.) — Hom., Diaspididae.
- Cyclamen weevil (*Brachyrrhinus sulcatus* (Fabr.) Col., Curculionidae.

(Continua no próximo número)

---

## O PRECEITO DO DIA

### GORDURA E SAÚDE

O peso das pessoas adultas deverá guardar perfeita relação com a altura. O indivíduo com saúde pesa mais ou menos, tantos quilos quantos centímetros excedam um metro de altura. Quando o peso ultrapassa de mais de 10% essa relação, há excesso de gordura ou obesidade, doença grave e de terríveis consequências.

**Defenda-se contra a obesidade, verificando seu peso pelo menos uma vez por mês. — SNES.**